



དཔལ་ལྷན་འབྲུག་གཞུང་། རྒྱལ་ཚོགས་གླིང་ཁྲོམ་སྡེ།
ROYAL GOVERNMENT OF BHUTAN
PHUENTSHOLING THROMDE
 POST CODE 21101, POST BOX NO. 02, PELKHIL LAM



ཁྲོམ་སྡེ་ཚོགས་སྡེ་ ༡ པ་ཚོགས་ཐེངས་ ༡༡ པའི་གྲོས་ཚད།

རྒྱལ་ཚོགས་གླིང་ཁྲོམ་སྡེ་ཞལ་འཛུལ་ཁང་།

སྤྱི་ཚེས་ ༡༡-༠༡-༢༠༢༠ ལུ།

ཁྲི་འཛིན་མཆོག་གི་འགོ་བརྒྱུགས་གསུང་བཤད་མཆོག་།

ཁྲོམ་སྡེ་ཚོགས་སྡེ་ ༡ པའི་ཚོགས་ཐེངས་ ༡༡ པ་འདི་ དབུལ་ལོ་ ༢༠༢༠ ལྷོ་ཁྲི་ ༠༡ པའི་ཚེས་ ༡༡ ལུ་ རྒྱལ་ཚོགས་གླིང་ཁྲོམ་སྡེའི་
 ཞལ་འཛུལ་ཁང་ནང་འགོ་བཟུང་ཡོད་པ་ཡིན། དེ་ལུ་ཚོགས་སྡེའི་ཁྲི་འཛིན་མཆོག་གིས་ ཚོགས་སྡེ་འཐུས་མི་དང་ལྷ་རྟོག་པ་
 ཡོངས་ལུ་བསྟུན་བཤད་ གྲལ་གཏོགས་འབད་མི་ལུ་དགའ་ཚེར་ཡོད་ཟེར་གསུང་གནང་ཡི། ཁྲི་འཛིན་མཆོག་གིས་ དེ་མཆོག་ནང་
 ཡམས་ལུ་བརྟེན་ཏེ་ དཀའ་སྤྱད་ཐོག་པའི་དུས་ཚོད་ནང་ལུ་ མི་དབང་རྒྱལ་པོ་མཆོག་གིས་ འཕྲོ་འགྱུར་མེད་པའི་འགོ་ལས་ཐུགས་
 བརྩེ་བཤད་ལམ་སྟོན་གནང་མི་ལུ་ བཀྲིན་དགའ་ཚེར་ཡོད་ཟེར་ཞུ་གནང་ཡི། དེ་སྤྱི་ཚེས་ ༡༡ ལུ་ཚོགས་སྡེ་འཐུས་མི་དང་ལྷ་རྟོག་པ་
 ཐུན་དང་ གསོལ་མཆོད་གནང་མི་ལུ་བཀྲིན་དགའ་ཚེར་ཡོད་པ་དང་ ལས་བྱེད་ཚོགས་ཚུང་དང་ འདི་ནང་འབྲེལ་གཏོགས་འབད་མི་
 ཞེ་གཡོག་པ་ག་ར་ལུ་བཀྲིན་དགའ་ཚེར་ཡོད་ཟེར་གསུངས་གནང་ཡི། དེ་སྤྱི་ཚེས་ ༡༡ ལུ་ཚོགས་སྡེའི་ཞལ་འཛུལ་ཁང་འབྲེལ་འཐུས་
 དགོ་པའི་རྩ་བ་འདི་ ཕྱིས་ལོ་ ༢༠༢༠-༢༠༢༡ ལོའི་འཆར་དཔུལ་བཤེན་སྦྱོར་གནང་ནི་དང་ ཕྱིས་ལོ་ ༢༠༡༩-༢༠༢༠ ལོའི་ལས་སྒྲུ་ཚུ་
 ལུ་འཕྲོ་མཐུད་འབད་ནི་དོན་ལུ་དང་ ལས་སྒྲུ་དང་འབྲེལ་ཏེ་འཆར་དཔུལ་སྦྱོར་དགོ་པའི་གསུང་གོས་གནང་ནི་ཡིན་ཟེར་གསུང་གནང་
 ཡི། དེ་མ་ཚད་ས་གནས་མེ་བསྐང་ལས་སྡོལ་འབད་ཡོད་ཡོད་མིའི་ཚུ་གིས་དོན་ལུ་ གཏན་འཇགས་ཀྱི་དཀའ་ངལ་སེལ་དགོ་པའི་
 ཐབས་དང་ གནས་སྐབས་སྟོན་ནི་ལུ་བརྩམ་དགོ་ཟེར་གསུངས་གནང་ཡི།

གྲོས་གཞི་ཆ་འཛིན་མཛད་ནི་མཆོག་།

ཚོགས་སྡེ་འཐུས་མི་ཚུ་གིས་ ཚོགས་སྡེ་འགོ་མ་བརྒྱུགས་པའི་ལྷ་གོང་ལུ་ གལ་གནད་ཆེ་བའི་གནད་དོན་ཐོ་ལུ་ གྲོས་བསྟུར་འབད་
 དགོ་པའི་བསམ་འཆར་འབྱུང་ཡི། དེ་སྤྱི་ཚོགས་དམངས་ཀྱིས་ གལ་གནད་ཆེ་བའི་གནད་དོན་ ༠༩ ཆ་འཛིན་མཛད་གནང་ཡི།

༡. རྒྱལ་ཚོགས་གླིང་ཁྲོམ་སྡེ་བ་ནང་ལུ་ཡོད་པའི་ ས་གནི་ལྷགས་ཡོད་མི་ཚུ་ལུ་ ཚུལ་མཐུན་གྱི་འཆར་གཞི་དགོ་པའི་སྒོར། གྲྲུང་
 འཐུས་མི་༥

༢. མི་སྡེ་ཞབས་རྟོག་ནང་གི་མི་ཚོགས་ལས་མི་ཚུ་ལུ་ དཔུལ་ཐོག་ཡར་སེང་འབད་དགོ་པའི་སྒོར། གྲྲུང་ཞབས་རྟོག་སྡེ་ཚན་༥



དཔལ་ལྷན་འབྲུག་གཞུང་། ཕུན་ཚྭ་གས་གླིང་ཁྲོམ་སྡེ།
ROYAL GOVERNMENT OF BHUTAN
PHUENTSHOLING THROMDE
 POST CODE 21101, POST BOX NO. 02, PELKHIL LAM



༣. འཕྲུང་ཚུའི་དོན་ལུ་ ཅ་ཆས་ཐང་ཀར་དུ་མཁོ་སྒྲུབ་འབད་དགོ་པའི་སྐོར། ཁྱེད་ཀྱི་འཕྲུང་ཚུ་བཟམ་སྡེ་ལ་སྡོམ་ཅི།

ཚྭ་གས་ཐང་ས་༡༡ པའི་གྲོས་ཚད་གསལ་སྟོན། ཁྱེད་ཀྱི་ཚྭ་གས་སྡེ་ལ་སྡོམ་ཅི།

ཚྭ་གས་སྡེ་ལ་སྡོམ་ཅི་གིས་ ཚྭ་གས་ཐང་ས་༡༢ པའི་ནང་ གྲོས་གཞི་ཡོངས་བསྟོམས་༢༤ ཡོད་པ་འབད་ཁྱེད་ཀྱི་ཡོད་པ་མ་ཚད་ འདི་ནང་ ལས་ གྲོས་གཞི་༡༥ ལུ་མཐུད་ལས་སྒྲུབ་གནས་སྟངས་ཚུ་གསལ་ཁྱེད་ཀྱི་ཡོད་པ་ཡི། ཁྱེད་ཀྱི་ཚྭ་གས་ཚད་དེ་དང་ཟུར་སྒྲུགས་སྡེ་ཡོད་པ་།

གྲོས་གཞི་གྲོས་བསྟུར་མཆི།

༡། ཁྲོམ་སྡེ་ས་ཁོངས་ནང་ཚུད་ཡོད་པའི་ ཀའི་ལ་ཤོར་སྐར་རྟེ་ལུ་ ས་མཆོམས་བསྒྲིག་དགོ་པའི་སྐོར། ཁྱེད་ཀྱི་འཕྲུང་ཚུ་མི།

གསལ་ཁྱེད་ ཕུན་ཚྭ་གས་གླིང་ཁྲོམ་སྡེ་སྐད་འཕྲུང་མི་གིས་ དཔལ་འབྱོར་གྱི་ཁེ་ཕན་དང་ ས་གནས་ཐག་ཉེ་ལུ་བརྟུན་པ་ད་ ས་གནས་ འདི་ཕུན་ཚྭ་གས་གླིང་མངའ་འོག་ལུ་དགོ་པའི་གསལ་ཁྱེད་ཀྱི་ཡོད་པ་ཡི།

གྲོས་བསྟུར་མཆི། འདི་ལུ་ཚྭ་གས་སྡེ་ཁྲོམ་ཁྲོམ་གྱིས་ ས་གནས་འདི་ཕུན་ཚྭ་གས་གླིང་ཁྲོམ་སྡེ་མངའ་འོག་ལུ་ཚུད་ནི་སྐོར་ལས་ བསམ་ཅེ་ རྒྱུ་ཁྲོམ་དང་སྐོར་མཐུན་འབྲུང་ཡོད་པ་མ་ཚད་ རྒྱུ་ཁྲོམ་དང་སྐོར་མཐུན་གྱིས་ཡང་ ས་གནས་དེའི་སྐོར་ལས་ཁྲོམ་སྡེ་ཚྭ་གས་སྡེ་ནང་ལུ་ གྲོས་བསྟུར་འབད་དགོ་པའི་རྒྱུ་མཐུན་འབད་ཡོད་པ་ཡི་ཟེར་གསུངས་གནང་ཡི། དེ་སྡེ་ཁྲོམ་ཁྲོམ་གྱིས་ ཁྲོམ་སྡེ་འཆར་འགོད་སྡེ་ཚན་ ལུ་ ས་གནས་དེའི་སྐོར་ལས་ཡོངས་རྒྱུ་ཁྲོམ་འབད་ཞིབ་འཆོལ་འབད་དགོ་པ་དང་ ས་གནས་འདི་ཕུན་ཚྭ་གས་གླིང་ཁྲོམ་གྱི་ས་ མཆོམས་མངའ་འོག་ལུ་ཚུད་དགོ་པའི་སྐོར་ལས་ ཞབས་རྟེན་ལྷན་ཁག་ལུ་ཡི་གུ་བསྐྱུལ་དགོ་པའི་གསུང་གནང་གནང་ཡི། འདི་ལུ་ འཕྲུང་མི་དང་ཚུད་ཅི་གི་ཡང་ ས་གནས་འདི་ཁར་ཁྲོམ་སྡེ་གིས་ཞབས་རྟེན་འབད་དོ་ཡོད་པ་ལས་ ས་གནས་འདི་ཁྲོམ་སྡེ་མངའ་འོག་ ལུ་ཚུད་དགོ་པ་འདྲུག་ཟེར་གསུངས་གྲོས་འབྱུང་ཡི།

གྲོས་ཚད་མཆི། འདི་ལུ་ཚྭ་གས་སྡེ་གིས་ ཁྲོམ་སྡེ་འཆར་འགོད་སྡེ་ཚན་ལུ་ ས་གནས་དེའི་སྐོར་ལས་ཡོངས་རྒྱུ་ཁྲོམ་འབད་ཞིབ་འཆོལ་ འབད་དེ་ འཛིན་སྐྱོང་དང་གྲོས་སྟོན་ཐོག་ ས་གནས་འདི་ཕུན་ཚྭ་གས་གླིང་ཁྲོམ་གྱི་ས་མཆོམས་མངའ་འོག་ལུ་ཚུད་དགོ་པའི་སྐོར་ ལས་ ཞབས་རྟེན་ལྷན་ཁག་ལུ་ཡི་གུ་བསྐྱུལ་དགོ་པའི་གྲོས་ཚད་གནང་ཡི།

ལུ་མཐུད་འབད་དགོ་པེ། ཁྲོམ་སྡེ་འཆར་འགོད་སྡེ་ཚན་གྱིས་ལུ་མཐུད་འབད་དགོ་པ།



དཔལ་ལྷན་འབྲུག་གཞུང་། ཕུན་ཚོགས་གླིང་ཁྲོམ་སྡེ།
ROYAL GOVERNMENT OF BHUTAN
PHUENTSHOLING THROMDE
POST CODE 21101, POST BOX NO. 02, PELKHIL LAM



༡༽ བསྟན་སྲུང་དམག་སྡེའི་མཐུད་ལམ་ལས་ ཁར་པན་ངི་ས་མཆོམས་སྒོར་རྩུབ་ སྤྱོད་འཁོར་ཕྱོགས་ལམ་ལ འབད་འཕྲོ་མཐུད་
བཟོ་དགོ་པའི་སྒོར། རྒྱ་ཆེན་གླིང་འབྲུག་མི།

གསལ་ཞུ། ཕུན་ཚོགས་གླིང་ཁྲོམ་སྡེ་འོག་ ས་གནས་བསྟན་སྲུང་དམག་སྡེའི་མཐུད་ལམ་ རིན་ཆེན་གླིང་ས་ཁོངས་གཉིས་ཀྱི་བར་
ནའི་སྤྱོད་འཁོར་ལམ་དེ་ནང་ ལམ་འབྲལ་པ་དང་ས་ཁོངས་དེ་ནང་སྡོད་མི་ཚུ་ལུ་ རྒྱུན་འབྲལ་འཐབ་ནི་ལུ་གདོང་ལེན་སྒོམ་ཞོས་
ཅིག་ཡོད་པ་མ་ཆད་ ཁྲོམ་ལམ་གྱི་མེ་དང་རྒྱང་ལམ་ཡང་མེད་པ་ལས་ ས་གནས་འདི་ཁར་སྤྱོད་འཁོར་ཕྱོགས་ལམ་ལ འབད་བཟོ་
སྒྱུན་འབད་ནི་དེ་ རྒྱུན་འབྲལ་འཐབ་མི་དང་ ས་གནས་དེ་ཁར་སྡོད་མི་ཚུ་ལུ་ཁོ་ཕན་འབྲུང་ནི་ཨིན་པའི་གསལ་ཞུ་ཕུལ་ཡི།

གོས་བསྟར། འདི་ལུ་ཚོགས་སྡེ་ཁྲི་འཛིན་གྱི་ GREFF ལས་སྡེ་གིས་གཞུང་ལམ་བཟོ་སྒྱུན་འབད་ནིའི་དོན་ལུ་ མ་དངུལ་རྒྱབ་
སྐྱོར་ཡོད་པ་དང་ ཁྲོམ་སྡེ་རྒྱང་ལམ་ གཞུང་འབྲེལ་གྱི་ཐོག་ལས་གོས་འཆར་བཀོད་དགོ་པའི་ཞུ་བ་བཀོད་དེ་ཡོད་ཟེར་གསུངས་
གནང་ཡི། ཁྲི་འཛིན་གྱིས་ འཆར་བཀོད་སྡེ་ཚན་ལུ་ ལཱ་འདི་ལུ་ཞིབ་འཆོལ་འབད་དེ་ ཞབས་རྟེན་ལྷན་ཁག་ལུ་གོས་འཆར་བཀོད་
དགོ་ཟེར་གསུངས་གནང་ཡི། འདི་ལུ་འཆར་བཀོད་སྡེ་ཚན་གྱིས་ ས་གནས་དེ་ཁར་སྤྱོད་འཁོར་ཕྱོགས་ལམ་ལ འབད་བཟོ་བསྒྱུན་
འབད་ནི་ལུ་ ས་གནས་འདི་ཁར་སྡོད་མི་དག་པ་ཅིག་ལུ་གཞོན་པ་འབྲུང་ནི་ཨིན་པའི་ཞུ་བ་ཕུལ་ཡི། འབྲུག་མི་རྩུང་ཆེན་གྱིས་ གཞུང་
ལམ་འདི་ དྲན་ཀྱག་གི་མངའ་འོག་ལུ་ཨིན་པ་ལས་ གཞུང་ལམ་འདི་ཁྲོམ་སྡེ་ལུ་ཅིས་སྒྲོན་འབད་དགོ་པའི་ཡི་གུ་སྒྲོན་ཡོད་རུང་ འདི་
ལུ་ལེན་གསལ་མ་ཐོབ་པར་ཡོད་པ་ལས་ གཞུང་ལམ་འདི་ཁྲོམ་སྡེ་གིས་ལེན་སྡེ་གོང་འཕེལ་གཏང་ནི་ལུ་འཆར་གཞི་བཟུམ་དགོ་པའི་
གསུངས་གོས་འབྲུང་ཡི།

གོས་ཆོད། འདི་ལུ་ཚོགས་སྡེ་གིས་ ཁྲོམ་སྡེ་རྒྱང་ལམ་གཞུང་ལམ་འདི་དྲན་ཀྱག་ལས་ལེན་ཏེ་ ཕྱོགས་ལམ་ལ བཟོ་སྒྱུན་དང་རྒྱང་
ལམ་ འདི་མ་ཆད་གཞུང་ལམ་དེ་སྡོད་ལཱ་ལྷན་སྡེ་གོང་འཕེལ་གཏང་ནི་དོན་ལུ་འཆར་གཞི་བཟུམ་དགོ་པ་ཨིན་པ་ལས་ བརྟེན་གཞི་
སྡེ་ཚན་གྱིས་ དྲན་ཀྱག་དང་ཞབས་རྟེན་ལྷན་ཁག་ལུ་ གཞུང་ལམ་འདི་ཁྲོམ་སྡེ་གིས་ལེན་དགོ་པའི་སྤྱོད་འཁོར་ཕྱོགས་ལམ་ལ འབད་དགོ་པ་དང་
འཆར་བཀོད་སྡེ་ཚན་ལུ་ སྤྱོད་འཁོར་ཕྱོགས་ལམ་ལ འབད་བཟོ་སྒྱུན་འབད་ནི་ལུ་ ཞིབ་འཆོལ་འབད་དགོ་པའི་གོས་ཆོད་གནང་ཡི།
སྤྱོད་འཁོར་ཕྱོགས་ལམ་ལ ཁྲོམ་སྡེ་རྟེན་གཞི་སྡེ་ཚན་དང་ འཆར་བཀོད་སྡེ་ཚན་གྱིས་སྤྱོད་འཁོར་ཕྱོགས་ལམ་ལ འབད་དགོ་པ།

༢༽ པད་དཀར་ཞིང་གི་ས་མཆོམས་ལུ་ཡོད་པའི་སྤྱོད་འཁོར་ལམ་ཡང་དྲན་གཏང་དགོ་པའི་སྒོར། རྒྱ་ཆེན་གླིང་འབྲུག་མི།



དཔལ་ལྷན་འབྲུག་གཞུང་། ཕུན་ཚྭ་གས་གླིང་ཁྲོམ་སྡེ།
ROYAL GOVERNMENT OF BHUTAN
PHUENTSHOLING THROMDE
 POST CODE 21101, POST BOX NO. 02, PELKHIL LAM



གསལ་ཁུ་ ཕད་དཀར་ཞིང་འབྲུག་མི་གིས་ ཕད་དཀར་ཞིང་ས་མཚམས་ལུ་ཡོད་པའི་ ལྷུ་མ་འཁོར་ལམ་འདི་གནས་སྤངས་ལེགས་ ཤོམ་མེད་མི་ལུ་ ས་གནས་འདི་ནང་སྤོང་མི་ཚུ་དང་ ནད་ཡམས་ལུ་བརྟེན་ཏེ་ ས་མཚམས་བདའ་སྟེ་ཉེན་སྲུང་བཟླ་སྐོར་འབད་མི་ཚུ་ ལུ་གདོང་ལེན་འབྱུང་དོ་ཡོད་པའི་སྐོར་ལས་ཁུ་བ་སྤུལ་ཡི།

གྲོས་བསྟུར་ དེ་སྟེ་ས་མཚམས་བདའ་སྟེ་ ལྷུ་མ་འཁོར་ལམ་བཟོ་བསྐྱུན་འབད་ནི་ལུ་ བཀའ་ཁྲིམས་བཀོད་འཛིན་ལས་ཁྲུངས་དང་ འབྲུག་ཉེན་སྲུང་གི་དོན་ལུ་ བཀའ་ཆ་འབད་ཡོད་པའི་གསུང་གྲོས་གནང་ཡི། དེ་སྟེ་ནད་ཡམས་ལུ་བརྟེན་སྟེ་ ལམ་འདི་ལེགས་ སྤྱོད་འབད་དགོ་པའི་གསུངས་གྲོས་གནང་ཡི། ཁྲི་འཛིན་གྱི་ ལྷུ་མ་འཁོར་ལམ་འདི་ ས་གནས་ས་ཁོངས་འཆར་གཞི་དང་འབྲེལ་ ལེགས་སྤྱོད་འབད་དགོ་པའི་གྲོས་འཆར་བཀོད་ཡི།

གྲོས་ཚེད་ འདི་ལུ་ཚྭ་གས་སྡེ་གིས་ རྟེན་གཞི་སྟེ་ཚན་གྱིས་ མཐའ་དབྱུད་གྱི་ཉེན་བསྐྱར་ལས་འཆར་སྤྱན་ལུ་འབྲེལ་ ལུ་འདི་ལུ་ཁ་ གསལ་ཞིབ་འཆོལ་འབད་དེ་དངུལ་གྱི་སྤོན་ཅིས་བརྟོན་སྟེ་ འཛིན་སྐྱོང་ལུ་གྲོས་འཆར་བཀོད་དགོ་པའི་གྲོས་ཚེད་གནང་ཡི།

ལུ་མཐུད་འབད་དགོ་པེ་ རྟེན་གཞི་སྟེ་ཚན་གྱིས་ལུ་མཐུད་འབད་དགོ་པེ།

༤༽ ཕུན་ཚྭ་གས་གླིང་ཁྲོམ་སྡེ་གྱི་ ལྷུ་མ་འཁོར་ལམ་གྱི་བྲས་འཐོན་འཛུལ་གྱི་སྐོར། ༼སྤྱོད་འབྲུག་མི་༽

གསལ་ཁུ་ སྤྱོད་འབྲུག་མི་གིས་ དངུལ་ཅིས་ལྷན་ཁག་གི་བཀའ་ཁྱུ་དག་འབྲེལ་ འབྲུག་འགྲེམས་ཡིག་ཚང་གིས་ ལྷུ་མ་འཁོར་ལམ་ གྱི་བྲས་དེ་ཁྲོམ་སྡེ་ཚུ་ལུ་ཅིས་སྤྱོད་ཡོད་པ་ད་ ནད་ཡམས་ལུ་བརྟེན་ཏེ་ཕུན་ཚྭ་གས་གླིང་ཁྲོམ་སྡེ་གིས་ ལྷུ་མ་འཁོར་ལམ་གྱི་བྲས་འདི་ ཅིས་ལེན་མ་ཚུགས་པ་ལས་ ད་ལྟོ་འགན་སྤངས་ལུ་ཁྲོམ་སྡེ་མིང་ཐོ་ ཕུན་ཚྭ་གས་གླིང་འབྲུག་འགྲེམས་ཡིག་ཚང་གིས་ གཡོག་ བཀོལ་ཡོད་མི་འདི་ ཁྲོམ་སྡེ་གིས་ཅིས་ལེན་སྟེ་ ལྷུ་མ་འཁོར་ལམ་གྱི་བྲས་གི་དོན་ལུ་ འཐོན་འཛུལ་འབད་སའི་ས་གནས་ལེགས་ཤོམ་ མེད་པ་ལས་ མ་ཁོངས་པའི་དོན་ལུ་ལྷུ་མ་འཁོར་ལམ་གྱི་བྲས་འཐོན་འཛུལ་འབད་སའི་ས་ཁོངས་འདི་ ལེགས་ཤོམ་ཅིག་བཟོ་བསྐྱུན་ འབད་དགོ་པའི་འདུག་ཟེར་བའི་ཉེན་ལུ་སྤུལ་ཡི།

གྲོས་བསྟུར་ འདི་ལུ་ཚྭ་གས་མང་གིས་ ལྷུ་མ་འཁོར་ལམ་གྱི་བྲས་འདི་སྤུལ་མཐུགས་རང་ ཁྲོམ་སྡེ་ཡིག་ཚང་གིས་ཅིས་ལེན་ནི་ཨིན་མ་ ད་ ད་ལས་ཡར་ མི་མང་ལུ་མི་གྲས་ཀྱི་ཞབས་ཏྲུག་སྤྱོད་ནི་དོན་ལུ་ འཆར་གཞི་བཟུམ་དགོ་པའི་གསུང་གྲོས་གནང་ཡི། དེ་མ་ ཚེད་ཁྲོམ་སྡེ་དོན་ལུ་ ཁྲོམ་སྡེ་གྱི་ལྷུ་མ་འཁོར་ལམ་བཟོ་ནི་དོན་ལུ་ལྷུ་མ་འཁོར་བཟོ་ཁང་དགོ་པའི་ལས་ ལྷུ་མ་འཁོར་ལམ་གྱི་བྲས་འཐོན་ འཛུལ་དང་ ལྷུ་མ་འཁོར་བཟོ་ཁང་གཉིས་ མཉམ་གཅིག་བཟོ་བསྐྱུན་འབད་ནི་ལུ་ འཆར་གཞི་དང་ཞིབ་འཆོལ་འབད་དགོ་པའི་



དཔལ་ལྷན་འབྲུག་གཞུང་། ཕུན་ཚྭ་གས་སྒྲིང་ཁྲོམ་སྡེ།
ROYAL GOVERNMENT OF BHUTAN
PHUENTSHOLING THROMDE
 POST CODE 21101, POST BOX NO. 02, PELKHIL LAM



གསུངས་གྲོས་གནང་ཡི། དེ་སྤེལ་ཆར་བཀོད་སྤེལ་ཆན་གྱིས་ བབ་རའི་ཟུར་བཞག་ལྟེ་བ་དང་ ཁྲོམ་སྡེ་ལས་མི་ཚུ་གིས་སྤྲོད་སྐར་ཚུ་སྤོ་
 བཞུད་འབད་དེ་ ས་གནས་དེ་སྤྱོད་འཁོར་བས་དང་ སྤྱོད་འཁོར་བཅོ་ཁང་དོན་ལུ་ཡོད་པའི་སྤོར་གསུང་གྲོས་གནང་ཡི།
གྲོས་ཆེད་ འཆར་བཀོད་སྤེལ་ཆན་གྱིས་ སྤྱོད་འཁོར་སི་གི་བས་འཐོན་འཛུལ་གྱི་དོན་ལུ་དང་ ཁྲོམ་སྡེ་དོན་ལུ་སྤྱོད་འཁོར་བཅོ་བཅོ་
 ཁང་གི་དོན་ལུ་ ས་གནས་ཞིབ་འཆོལ་འབད་དགོ་པའི་གྲོས་ཆེད་གནང་ཡི།
སྤྱི་མཐུད་འབད་དགོ་པེ་ འཆར་བཀོད་སྤེལ་ཆན་གྱིས་སྤྱི་མཐུད་འབད་དགོ་པེ།

༥༽ ས་གནས་ས་ཁོངས་འཆར་གཞི་བཟོ་སྐྱོན་ནང་ལུ་ ཁྲོམ་དང་འབྲེལ་བའི་སྤོར་ལྷན་བཙུགས་ནི་དང་ སྤྱོད་འཁོར་ལས་གསར་པ་
 བཟོ་བསྐྱོན་ནང་ལུ་ རྒྱལ་ཆལ་ཉམས་གསོ་འབད་དགོ་པའི་སྤོར། རྒྱལ་བཞིན་མཐའ་སྐྱོར་གནས་སྤངས་སྤེལ་ཆན་༽
གསལ་ཁུ་ རང་བཞིན་མཐའ་སྐྱོར་གནས་སྤངས་སྤེལ་ཆན་གྱིས་ གོང་འཕེལ་གྱི་ལུ་འདི་བཟོ་འཆར་བཙུགས་མི་ཚུ་གིས་འབད་དེ་ཡོད་པ་
 ད་ དེ་ཁང་ཁྲོམ་དང་འབྲེལ་བའི་སྤོར་ལྷན་བཙུགས་ནི་མེད་པ་ལས་ ད་ལས་ཕར་གོང་འཕེལ་གཏང་སའི་ས་ཁོངས་ནང་ སྤོར་
 བཙུགས་ནི་དང་རྒྱལ་ཆལ་ཉམས་གསོ་འབད་ནི་དེ་ ཅུ་ཅིག་ཕྱི་ལོ་ལས་འགོ་བཙུགས་ནི་ཨིན་པ་ཅིན་ རང་བཞིན་མཐའ་སྐྱོར་
 གནས་སྤངས་སྤེལ་ཆན་གྱིས་ལྟ་ཞུ་འབད་ནི་ཟེར་ཆོགས་མང་ལུ་ལུ་བ་སྤུལ་ཡི།
གྲོས་བསྐྱར་ ཆོགས་མང་གིས་ སྤོར་ལྷན་བཙུགས་ནི་དང་རྒྱལ་ཆལ་ཉམས་གསོ་འབད་ནི་ལུ་ཚུ་འབད་དེ་མེད་པ་ལས་ ཁྲོམ་སྡེ་ས་
 ཁོངས་དེ་ སྤོར་དང་ལྷན་སྤེལ་མཛུ་ཏྲུག་ཐོ་བཟོ་དགོ་པ་འདི་ཁག་ཆེ་ཟེར་གསུང་གྲོས་གནང་ཡི། དེ་སྤེལ་གྱི་ཁྲོམ་བཟོ་བསྐྱོན་
 འབད་མི་ཚུ་གིས་ཡང་ ས་ཁོངས་འདི་ནང་སྤོར་དང་ལྷན་སྤེལ་འབད་བཞག་ནི་ལུ་ལུ་འབད་དགོ་ཟེར་གསུངས་གྲོས་གནང་ཡི།
གྲོས་ཆེད་ ཆོགས་སྤེལ་གིས་ ཁྲོམ་ནང་འཁོད་གོང་འཕེལ་དང་འབྲེལ་བའི་ལས་སྤྱོད་ལུ་ ཁྲོམ་སྤོར་དང་ལྷན་སྤེལ་འབད་བཞག་ནི་
 སྤོར་བསྐྱོད་དགོ་པའི་གྲོས་ཆེད་གནང་ཡི། དེ་སྤེལ་གྱི་ཁྲོམ་བཟོ་བསྐྱོན་འབད་མི་ཚུ་གིས་ ཤིང་ལྷང་མ་༡༠ རེ་བཙུགས་དགོ་ནི་དང་
 དེ་ཡང་ཁྲོམ་སྤོར་གོང་འཕེལ་མཆོམས་འཛིན་སྤེལ་ཆན་གྱིས་ སྤོར་སྤེལ་གྱི་ཚུ་ལུ་དབང་ཡིན་ལག་ཁྱེར་སྤོར་པའི་སྐབས་དང་ སྤོར་
 ལས་སྤོར་ཡོད་མི་ཚུ་ལུ་ དབང་ཡིན་ལག་ཁྱེར་བསྐྱར་བཟོ་མ་འབད་བའི་སྤོར་ལུ་ ཤིང་ལྷང་མ་བཙུགས་དགོ་ནི་དང་ དེ་དང་འབྲེལ་
 མ་འབད་ན་ གོང་འཕེལ་མཆོམས་འཛིན་སྤེལ་ཆན་གྱིས་ དབང་ཡིན་ལག་ཁྱེར་འདི་སྤོར་ནི་མེད་པ་མ་ཆད་ ཤིང་ལྷང་མ་གྱི་རིགས་དང་
 ས་གནས་ཡང་རང་བཞིན་མཐའ་སྐྱོར་གནས་གཏང་སྤེལ་ཆན་གྱིས་སྤོར་དགོ་ནི་དང་ དེ་ལུ་རང་བཞིན་མཐའ་སྐྱོར་གནས་སྤངས་སྤེལ་



དཔལ་ལྷན་འབྲུག་གཞུང་། ཕུན་ཚྭ་གས་སྒྲིང་ཁྲོམ་སྡེ།
ROYAL GOVERNMENT OF BHUTAN
PHUENTSHOLING THROMDE
 POST CODE 21101, POST BOX NO. 02, PELKHIL LAM



ཚན་གྲིས་ མི་སེར་ཚུ་ལུ་བསྐྱུགས་འབད་དེ་ དེ་ཕྱིན་ལོ་ ༢༠༢༠ ཟླ་ ༠༥ པ་ལས་འགོ་བཟུང་ལག་ལེན་འཐབ་དགོ་པའི་གྲོས་ཚད་
 གནང་ཡི།

མུ་མཐུད་འབད་དགོས་མེད་ རང་བཞིན་མཐའ་སྐྱོར་གནས་སྤངས་སྡེ་ཚན་གྲིས་མུ་མཐུད་འབད་དགོས།

༡༽ ཁྲོམ་སྡེ་ས་ཁོངས་ལེགས་བཅས་འབད་ནི་དོན་ལུ་ བཟོ་རིག་དཔེ་རི་དང་ ས་ཁོངས་མཛེས་རྟག་རྟ་བཟོ་ནི་བསམ་གཞི་ལུ་མ་
 དངུལ་ལྷན་ཐབས་འདོམ་པའི་སྐྱོར། རང་བཞིན་མཐའ་སྐྱོར་གནས་སྤངས་སྡེ་ཚན་༽

གསལ་ཁུ་ རང་བཞིན་མཐའ་སྐྱོར་གནས་སྤངས་སྡེ་ཚན་གྲིས་ ཁྲོམ་སྡེ་དེ་མཛེས་རྟག་རྟ་བཟོ་དགོ་པའི་བན་སྤྱད་ཐོབ་ཡོད་རུང་
 མཛེས་རྟག་རྟ་བཟོ་ནི་ལུ་མ་དངུལ་མེད་པ་ལས་ ད་ལས་ཕར་རྒྱུ་ལག་གི་མཐའ་སྐྱོར་མཛེས་རྟག་རྟ་བཟོ་མི་འགོ་འདྲན་པ་དང་མཉམ་
 གྲོས་བསྟུན་འབད་དེ་ ཁྲོམ་སྡེ་ལེགས་བཅས་འབད་ནི་ལུ་མ་དངུལ་ ས་ཡ་ ༣༣ དགོ་པའི་གྲོས་འཆར་བྱུལ་ཡི།

གྲོས་བསྟུར་ ཚུགས་མང་གིས་ བཟོ་རིག་དཔེ་རི་དང་ ས་ཁོངས་མཛེས་རྟག་རྟ་བཟོ་ནི་བསམ་གཞི་དེ་ གཞི་བཞག་ས་ཅིག་ཨིན་མ་
 ལས་ ད་ལས་ཕར་འདི་གཞི་བསྐྱུགས་འབད་དགོ་ཟེར་བའི་གསུངས་གྲོས་གནང་ཡི།

གྲོས་ཚད་ ཚུགས་སྡེ་གིས་ མ་དངུལ་ས་ཡ་ ༣༣/- བདེན་སྦྱར་གནང་ཡི།

མུ་མཐུད་འབད་དགོས་མེད་ རང་བཞིན་མཐའ་སྐྱོར་གནས་སྤངས་སྡེ་ཚན་གྲིས་མུ་མཐུད་འབད་དགོས།

༢༽ ཨེ་ཤེ་ཡུན་གོང་འཕེལ་དངུལ་ཁང་ལས་འགུལ་གྱི་དོན་ལུ་ ཨ་མོ་རྒྱའི་ཉིན་བསྟར་གྱི་ལས་འཆར་སྟན་ལུ་མ་དངུལ་དགོ་པའི་
 སྐྱོར། རྒྱུ་ལོ་ལོ་༽

གསལ་ཁུ་ ཁྲི་འཛིན་གྲིས་ཨ་མོ་རྒྱའི་ཉིན་བསྟར་གྱི་ལས་འཆར་སྟན་ལུ་མ་དངུལ་ཟད་འགོ་སྐྱོར་སྡེ་གཏང་ཡོད་པ་ལས་ ཨེ་
 ཤེ་ཡུན་གོང་འཕེལ་དངུལ་ཁང་དོན་ལུ་གྲོས་འཆར་བཀོད་མི་ལུ་ ཁྲོམ་སྡེ་གིས་ཉིན་བསྟར་གྱི་ལས་འཆར་སྟན་ལུ་འདི་བསྐྱར་ཞིབ་
 འབད་དེ་ དཔལ་འབྱོར་འོང་འབབ་བཟོ་ནི་དབང་ཏུ་རྒྱབ་སྐྱོན་འབད་དགོ་པའི་ཁུ་བ་བྱུལ་ཡི།

གྲོས་ཚད་ ཚུགས་སྡེ་གིས་ དེ་ལུ་འཆར་དངུལ་དེ་རྩི་ལོ་ ༢༠༢༠-༢༠༢༡ ལོ་འཛུགས་ལུ་སྡེ་བཏོན་བཞག་ཡོད་པའི་གྲོས་ཚད་
 གནང་ཡི།



དཔལ་ལྷན་འབྲུག་གཞུང་། ཕུན་ཚྭ་གས་སྒྲིང་ཁྲོམ་སྡེ།
ROYAL GOVERNMENT OF BHUTAN
PHUENTSHOLING THROMDE
 POST CODE 21101, POST BOX NO. 02, PELKHIL LAM



༡༽ སྤར་ས་ས་ཁོངས་ནང་ཡོད་པའི་ གནས་སྐབས་ཀྱི་སྔོན་ཁྱིམ་ཚུ་ལས་ ཕྱགས་སྒྲིགས་བསྟུ་ལེན་འབད་བའི་སྤར་འབྲུག་དངུལ་
 གསལ་ཁུ་ ༡༠༠ རེ་བསྟུ་དགོ་པའི་སྒོར། རྩ་བ་བཞིན་མཐའ་སྒོར་གནས་སྤངས་སྡེ་ཚན་༽

གསལ་ཁུ་ རྩ་བ་བཞིན་མཐའ་སྒོར་གནས་སྤངས་སྡེ་ཚན་གྱིས་ སྤར་ས་ས་ཁོངས་ནང་ཡོད་པའི་ གནས་སྐབས་ཀྱི་སྔོན་ཁྱིམ་ཚུ་ལས་
 ཉིན་བསྟར་བཞིན་དུ་ ཕྱགས་སྒྲིགས་༡.༥ མེ་གི་ཉ་ཤོན་བསྟུ་ལེན་འབད་དོ་ཡོད་མི་ལུ་ ཁག་འབག་པ་གི་ལཱ་འབད་མི་གིས་ མ་དངུལ་
 ༥༨,༠༠༠/- རྩ་བ་བཞིན་ཁྱིམ་པ་དགོ་པའི་སྔོན་ཁྱིམ་ཚུ་ལས་ ཁྲོམ་སྡེ་འཛིན་སྐྱོང་དང་ཁ་འབག་པ་ལེན་མི་སྤྱི་
 མཐུན་ཐོག་ལུ་ མ་དངུལ་༤༠,༠༠༠/- རྩ་བ་བཞིན་ཁྱིམ་པ་ལུ་ ཁ་འབྲེལ་ཡོད་པའི་གསལ་ཁུ་ཕུལ་ཡི། དེ་སྤྱི་བཙུག་གཞུང་གི་ལཱ་འདི་
 ལོག་ཅི་ར་འབད་དགོ་པ་འཐོན་མ་ལས་ ཁྲོམ་སྡེ་ཉོངས་ལས་ མ་དངུལ་༡༠༠/- རྩ་བ་བཞིན་ཁྱིམ་པ་ལུ་ རྩ་བ་བཞིན་ཁྱིམ་པ་ལུ་ རྩ་བ་བཞིན་ཁྱིམ་པ་ལུ་
 ཡོད་པ་དང་ དེ་ལས་བརྒྱ་ཆ་༤༠/- དེ་ཁ་འབག་པ་གི་ལཱ་འབད་མི་གིས་འབག་ནི་དང་ དེའི་ཕྱག་མ་འདི་ཁྲོམ་སྡེ་ཡིག་ཚང་ལུ་ བཙུག་
 གཞུང་གི་ལཱ་འབད་ནི་ཟེ་འགོ་འབད་འཁྲུག་ནི་ཨིན་ཟེར་བའི་སྔོན་ཁྱིམ་ཚུ་ལས་བཀོད་ཡི།

སྔོན་བསྟུར་ ཚོགས་མང་གིས་ ས་གནས་འདི་ཁར་ལས་ བཙུག་གཞུང་དང་ཕྱགས་སྒྲིགས་བསྟུ་ལེན་གྱི་ལཱ་འབད་ནི་ལུ་ མ་དངུལ་
 བསྟུ་ལེན་འབད་ནི་དེ་ ལྷན་ཤོས་འབད་དགོ་པ་དང་ ས་ཁོངས་འདི་ནང་ལུ་ འབྲུང་ཚུའི་ཁྲོམ་ལེན་དགོ་པ་ཡོད་པ་ལས་ ཚོགས་མང་
 གིས་ མ་དངུལ་བསྟུ་ལེན་འབད་ནི་འདི་ སྤྱབས་ཅིག་ལུ་བསྟུ་ལེན་འབད་དགོ་པ་འདྲུག་ཟེར་བའི་གསུང་སྔོན་གནང་ཡི།

སྔོན་ཚུན་ ཚོགས་སྡེ་གིས་ སྤར་ས་ས་ཁོངས་ནང་ཡོད་པའི་ གནས་སྐབས་ཀྱི་སྔོན་ཁྱིམ་ཚུ་ལས་ བཙུག་གཞུང་དང་ཕྱགས་སྒྲིགས་ དེ་ལས་འབྲུང་ཚུའི་
 འགྲམ་སྤེལ་གྱི་ལཱ་འབད་ནི་དོན་ལུ་ ཟླ་ངོ་རེ་ལུ་མ་དངུལ་༣༠༠/- རྩ་བ་བཞིན་ཁྱིམ་པ་ལུ་ བསྟུ་ལེན་འབད་དགོ་པའི་སྔོན་ཚུན་
 གནང་ཡི།

སྤར་འབྲུག་འབད་དགོ་པ་ རྩ་བ་བཞིན་མཐའ་སྒོར་གནས་སྤངས་སྡེ་ཚན་གྱིས་སྤར་འབྲུག་འབད་དགོ་པ།

༢༽ ཀར་བེ་ཀར་ས་གནས་ས་ཁོངས་འཆར་གཞི་ནང་ལུ་ ལྷན་ཤོས་སྤེལ་འབད་ནིའི་འཆར་གཞི་ཡར་སྐྱོད་གཏང་ནིའི་སྒོར། རྩ་བ་བཞིན་
 འགྲམ་སྤེལ་སྡེ་ཚན་༽

གསལ་ཁུ་ ལྷན་ཤོས་སྤེལ་སྡེ་ཚན་གྱིས་ ཀར་བེ་ཀར་ས་གནས་ས་ཁོངས་འཆར་གཞི་ནང་ལུ་ ལྷན་ཤོས་སྤེལ་འབད་ནིའི་འཆར་
 གཞི་ཡར་སྐྱོད་གཏང་ནི་ལུ་འདི་ སྔོན་མའི་ཚོགས་སྡེ་ལས་ངོས་ལེན་གནང་ཡོད་པ་དང་ ལཱ་ཡང་འབད་བའི་བསྐྲུན་ཡོད་མི་ལུ་ མ་
 དངུལ་ས་ཡ་༤.༥༧༡/- ལུ་བཞུགས་སྤྱོད་གནང་དགོ་པའི་ལུ་བསྟུ་ལུ་ཡི།





དཔལ་ལྷན་འབྲུག་གཞུང་། ཕུན་ཚྭ་གས་སྒྲིང་ཁྲོམ་སྡེ།
ROYAL GOVERNMENT OF BHUTAN
PHUENTSHOLING THROMDE
 POST CODE 21101, POST BOX NO. 02, PELKHIL LAM



བཟང་དགོ་པའི་གསུང་གོས་གནང་ཡི། དེ་སྤེམ་མི་ཚྭ་གས་བཟོ་དཔོན་གཉིས་ལུ་སྤྱོད་འབྲུས་འདི་སྤྱོད་ནི་དེ་ཡང་སྤོན་མའི་ཁྲུལ་བཀག་
 བཞག་མི་ལས་འཕྲོ་མཐུད་སྤྱོད་དགོ་པ་འདུག་ཟེར་གསུང་གནང་ཡི།
 དེ་མ་ཚད་མི་སྤེམ་ཞབས་ཁྲོ་སྤེམ་ཚན་ནང་ལུ་ ལུ་སྤྱོད་འབྲུལ་འཁོར་ནང་གི་ལས་རོགས་པ་གཉིས་ལུ་དངུལ་ཕོགས་མ་དངུལ་ ༢༠༠༠/-
 གཉིས་སྤྱོད་ཀྱི་དེ་ཡང་མེད་འབད་འབད་གནང་དགོ་པའི་ཁྲུ་བ་སྤུལ་ཡི།
གྲོས་ཚད་: ཚྭ་གས་སྤེམ་གིས་ མི་ཚྭ་གས་བཟོ་དཔོན་གཉིས་ལུ་འཕྲོ་མཐུད་སྤེམ་ སྤྱོད་འབྲུས་མ་དངུལ་ ༤༠༠༠/- གྱུ་སྤྱོད་ཀྱི་ཐམ་པ་དབྱིན་
 ལོ་ ༢༠༢༠ ཟླ་ ༠༥ ལས་འགོ་བཟུང་སྤྱོད་དགོ་ནི་དང་ མི་སྤེམ་ཞབས་ཁྲོ་སྤེམ་ཚན་ནང་ལུ་ ལུ་སྤྱོད་འབྲུལ་འཁོར་གྱི་ལས་རོགས་པ་
 གཉིས་ལུ་ཡང་ དབྱིན་ལོ་ ༢༠༢༠ ཟླ་ ༠༧ པ་ལས་འགོ་བཟུང་སྤྱོད་འབྲུས་མ་དངུལ་ ༢༠༠༠/- གཉིས་སྤྱོད་ཀྱི་ཐམ་པ་དེ་སྤྱོད་དགོ་པའི་
 གྲོས་ཚད་གནང་ཡི།

༡༤ གྱུ་སྤྱོད་ལུ་འབད་མི་ལས་གཞི་གས་དང་ལས་མི་ཚུ་ལུ་ སྤྱོད་ཁྲིམ་བཟོ་སྦྱར་འབད་དགོ་པའི་སྐོར། གྱུ་སྤྱོད་ལུ་འབད་མི་ལས་གཞི་གས་སྤྱོད་ལུ་
སྐོར་གནས་སྤྱངས་སྤེམ་ཚན་

གསལ་ཁུ་: རང་བཞིན་མཐའ་སྐོར་གནས་སྤྱངས་སྤེམ་ཚན་གྱིས་ བཟོ་གཞི་ལུ་འབད་མི་ལས་གཞི་གས་དང་ལས་མི་ཚུ་ལུ་ སྤྱོད་
 ཁྲིམ་བཟོ་སྦྱར་འབད་དགོ་པའི་སྐོར་ལས་ཁུ་བ་སྤུལ་ཡི།

གྲོས་བསྟུར་: ཚྭ་གས་མང་གིས་ ཁྲོམ་སྤེམ་ལས་མི་ཚུ་གི་སྤྱོད་ཁྲིམ་འདི་ ཁ་གཏོར་ཡོད་མི་ལུ་ ད་རེས་བཟུམ་མའི་ནད་ཡམས་ཀྱི་
 གནས་སྤྱངས་ལུ་ མི་མང་ལུ་ཞབས་ཁྲོ་སྤེམ་ཚན་ནང་ལུ་དཀའ་ངལ་འབྱུང་མ་ཚད་ ལས་མི་ཚུ་ལུ་སྤྱབས་བདེ་ནི་དོན་ལུ་དང་ ལུ་ལུ་སྤྱོད་
 བ་སྤྱོད་ནི་དོན་ལུ་ ཁྲོམ་སྤེམ་ཚན་ལས་སྤྱོད་སྤྱོད་དགོ་པ་འདུག་ཟེར་བའི་གསུང་གོས་གནང་ཡི།

གྲོས་ཚད་: ཚྭ་གས་སྤེམ་གིས་ ཁྲོམ་སྤེམ་ལས་མི་ཚུ་ལུ་ལུ་སྤྱོད་ལུ་ སྤྱོད་ཁྲིམ་བཟོ་སྦྱར་འབད་ནི་ལུ་མ་དངུལ་ས་ཡ་ ༢༠/- ཡོངས་
 བསྐྱམས་མ་དངུལ་ནང་ལས་བདེན་སྦྱར་གནང་ཡི།

སྤྱུ་མཐུད་འབད་དགོ་པ་: ཁྲོམ་སྤེམ་འཆར་བཀོད་སྤེམ་ཚན་གྱིས་ས་གནས་ས་ཁོངས་ཞིབ་འཚོལ་འབད་དེ་ རྟེན་གཞི་སྤེམ་ཚན་དང་ གོང་
 འཕེལ་འཚམས་འཛིན་སྤེམ་ཚན་གྱིས་ བཟོ་སྦྱར་གྱི་བཟོ་བཀོད་དང་ སྤོན་ཅིས་སྤོན་ཏེ་ག་སྤྱིག་འབད་དགོ་པ།



དཔལ་ལྷན་འབྲུག་གཞུང་། ཕུན་ཚྭ་གས་གླིང་ཁྲོམ་སྡེ།
ROYAL GOVERNMENT OF BHUTAN
PHUENTSHOLING THROMDE
 POST CODE 21101, POST BOX NO. 02, PELKHIL LAM



གསལ་ཞུ། ཁྲོམ་སྡེ་ཉོངས་ལས་ གཞུང་ས་ནང་བཟོད་ཡོད་པའི་བཟོ་བཀོད་ཚུ་བཅའ་དགོ་པའི་ཉེན་བརྟེན་འབད་ཡོད་རུང་ དག་པ་
 ཅིག་གིས་བཅའ་ཡོད་རུང་ ལ་ལུ་གིས་བཅའ་བ་མེད་པ་ལས་ བཅའ་གཏང་ཡོད་པའི་ས་ཁོངས་ཚུ་ནང་ ཕུགས་སྟིགས་བཀོ་སའི་ས་
 ཁོངས་འགྲུལ་ལས་ ས་ཁོངས་དེ་རྒྱ་མཚན་དང་དོན་པར་ལག་ལེན་འཐབ་དགོ་པའི་ཞུ་བ་ཕུལ་ཡི།

གྲོས་བསྐྱར། ཚྭ་གས་མང་གིས་ གཞུང་ས་ནང་ལུ་བཟོ་བཀོད་ཡོད་མི་བཅའ་ནིའི་དོན་ལུ་སྡེ་ཚན་བཟོ་ཡོད་པ་ལས་ བཅའ་ནི་ལུ་ཚུ་
 འགོ་འདྲན་འཐབ་ནི་ལུ་ ནད་ཡམས་ཀྱི་བཀག་ཡོད་པའི་གསུང་གྲོས་གནང་ཡི། དེ་སྡེ་ས་གཞི་ལྷགས་ཚུ་ ས་ཁྲུམ་དང་ས་འཇལ་སྡེ་
 ཚན་གྱིས་ ངོས་འཛིན་འབད་ཡོད་པ་ད་ ཁྲོམ་སྡེ་གིས་ས་གཞི་ཚུ་སྤྱོད་ནི་དོན་ལུ་འཆར་གཞི་བཟུམ་དགོ་པའི་གསུང་གས་
 གནང་ཡི།

གྲོས་ཚད། གོང་འཕེལ་མཚམས་འཛིན་སྡེ་ཚན་དང་ ས་ཁྲུམ་དང་ས་འཇལ་སྡེ་ཚན་གྱིས་ ས་ཁོངས་ཚུ་བདེན་དཔྱད་འབད་དེ་
 བཞིག་དགོ་པའི་བཟོ་བཀོད་ཐོ་ཡིག་བཟོ་སྟེ་ འཇུག་མི་ཚུ་ལུ་གསལ་ཞུ་འབད་དགོ་པའི་གྲོས་ཚད་གནང་ཡི། དེ་སྡེ་སྡོན་མའི་ཉེན་བརྟེན་
 དང་འབྲེལ་ མཐའ་མཚུག་གི་ཉེན་བརྟེན་སྤྱོད་དགོ་ནི་དང་ འདི་ལུ་ངོས་ལེན་མེན་ན་ བཅའ་བཟུང་སྡེ་ཚན་གྱིས་བཅའ་དགོ་པའི་གྲོས་
 ཚད་གནང་ཡི།

ཕུ་མཐུད་འབད་དགོ་པ། གོང་འཕེལ་མཚམས་འཛིན་སྡེ་ཚན་དང་ ས་ཁྲུམ་དང་ས་འཇལ་སྡེ་ཚན་གཉིས་ཀྱིས་ཕུ་མཐུད་འབད་དགོ་པ།

གལ་གདོགས་པའི་མིང་གོ།

- ༡༽ ལཱ་ཏར་ཀྲ་མར་རའི། ཚྭ་གས་སྡེའི་ཁྲི་འཛིན།
- ༢༽ ལུང་བརྟན་རྒྱ་འཛོ། འཇུག་མི་རྒྱུང་ཆེན།
- ༣༽ ཤར་མི་ལ་ལེམ་བུ། འཇུག་མི། ཕུན་ཚྭ་གས་གླིང་སྟོད་འདེམས་ཁོངས།
- ༤༽ ཝར་རྩ་རྒྱ་རའི། འཇུག་མི། གནས་སྤྱད་འདེམས་ཁོངས།
- ༥༽ སྤྱ་བྱ་རའི། འཇུག་མི། སྤྱ་ས་ཁ་འདེམས་ཁོངས།
- ༦༽ པ་སངས་ལོ་ར་བྱ་ཏ་མང་། འཇུག་མི། རིན་ཆེན་ལྷིངས་འདེམས་ཁོངས།
- ༧༽ ཉིར་ཐ་མ་ཡ་མོང་སྐར། འཇུག་མི། པད་ཀར་ཞིང་འདེམས་ཁོངས།
- ༨༽ རུང་ཀྲ་ལྷ་བ། འཇུག་མི། ཕུན་ཚྭ་གས་གླིང་སྟོད་འདེམས་ཁོངས།
- ༩༽ སྡེ་ཚན་ཁག་གི་གཙོ་འཛིན་ཚུ་གིས་ལྟོག་མཛད་ཡོད་པ།



དཔལ་ལྷན་འབྲུག་གཞུང་། ཡུན་ཚོགས་གླིང་ཁྲོམ་རྒྱུ།
ROYAL GOVERNMENT OF BHUTAN
PHUENTSHOLING THROMDE
POST CODE 21101, POST BOX NO. 02, PELKHIL LAM



གྲོས་ཚད་ངོས་ལེན་གནང་ཡོད་པམ།
ཚོགས་སྡེའི་འཐུས་མི།

༼པ་སངས་ནོར་བུ་ཏ་མང་༽
ཚོགས་པ། རིན་ཆེན་གླིངས་འདེམས་ཁོངས།

༼ནར་བླ་བྱར་རའི༽
ཚོགས་པ། གནས་བྲག་འདེམས་ཁོངས།

༼པར་བླ་རའི༽
ཚོགས་པ། དཔག་བསམ་ཁ་འདེམས་ཁོངས།

༼ཤར་མི་ལ་ལེམ་བུ༽
ཚོགས་པ། ཡུན་ཚོགས་གླིང་སྟོད་འདེམས་ཁོངས།

༼ཏིར་ཐ་མ་ཡ་མོང་སྐར༽
ཚོགས་པ། བད་ཀར་ཞིང་འདེམས་ཁོངས།

༼ཆུང་ཀྱ་ལྷ་བ༽
ཚོགས་པ། ཡུན་ཚོགས་གླིང་སྐད་འདེམས་ཁོངས།

༼ལྷ་ཏར་ཀྱ་མར་རའི༽
ཚོགས་སྡེའི་ཁྲི་འཛིན།